



## ДОГОВОР

Днес, ..... 2023 г., в гр. ...., област ....., се сключи този договор между:

1. „ЕЛПРОМ - ТРАФО СН” АД, с ЕИК: 109003034, със седалище: гр. Кюстендил, община Кюстендил, област Кюстендил, п.к. 2500, представлявана от Кристина Михайлова, в качеството ѝ на управител, наричан за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ,  
от една страна и от друга страна:

2....., ЕИК ....., със седалище и адрес на управление:....., ЕИК/БУЛСТАТ представлявано от....., наричан за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка с предмет: „Придобиване на нови технологии с акцент върху цифровизацията на производствените процеси с оглед на разширяване на производствения капацитет и разнообразяване на предлаганите продукти и услуги с обособени позиции, както следва:

- Обособена позиция №1: Доставка, монтаж и пускане в експлоатация на машина за изработка на намотки от фолио - 1 бр.;
- Обособена позиция №2: Доставка, монтаж и пускане в експлоатация на машина за изработка на намотки от проводник - 1 бр.”,

във връзка с изпълнение на проект BG-RRP-3.004-1628-C01 “Технологична модернизация в предприятието”, по Плана за възстановяване и устойчивост със Снд Главна дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“ към Министерство на иновациите и растежа.

### II. ЦЕНИ

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общата цена в размер на ..... (.....словом) лева, без ДДС.

2. В цената са включени всички разходи по извършване на доставката, монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването, обект на настоящия договор и същата е договорена и приета от страните по настоящия договор.

3. Плащанията по настоящия договор се извършват в национална валута по банков път с платежно нареждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка .....

Адрес на банката .....

IBAN .....

BIC .....

### III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

1. Плащането по този договор ще се извършва по банков път по сметка, определена от Изпълнителя, както следва:



..... (описва се начина на плащане)

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издава фактури за платените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по настоящия договор суми. Задължителен реквизит на фактурата е изразът „Разходът се извършва по проект BG-RRP-3.004-1628-C01 „Технологична модернизация в предприятието“ с финансовата подкрепа на Европейския съюз – NextGenerationEU по Плана за възстановяване и устойчивост.“ Ако това не е възможно поради недостиг на символи, това се прави по подходящ начин под фактурата (извън полето ѝ) или на гърба на фактурата, без да се нарушава целостта ѝ и без да се правят добавки.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да се съобрази с всички изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по оформянето на фактурата и да я съгласува с него предварително.

#### IV. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.
2. Срокът за изпълнение на поръчката е .....
3. Мястото на изпълнение на поръчката е: .....

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи доставката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в уговорения срок, количество и качество;
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да извършва проверки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, свързани с изпълнението на настоящия договор;
3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отстрани недостатъци, грешки и дефекти, свързани с изпълнението на предмета на договора, установени при извършването на проверка по предходната точка или при приемането, в случаите, когато предоставеното не съответства по количество и качество на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не одобри предоставените продукти по договора, ако те не съответстват като характеристики, обем и качество на неговите изисквания.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнение на доставката по този договор;
6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава при поискване и със съдействието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да уточнява въпросите, свързани с извършването на доставката по този договор;
7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок дължимото възнаграждение съгласно раздел II, по реда на раздел III.

#### VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие и информация, необходими му за качественото извършване на услугата по този договор;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение в размера, сроковете и при условията по раздел II и раздел III;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши доставката качествено и в срок, според изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се стреми тя да бъде извършена по най-високите стандарти на професионална компетентност, етичност и почтеност.



4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани недостатъци, грешки и дефекти, свързани с изпълнението на предмета на договора, в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок изцяло за своя сметка.
5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на извършване на поръчката и да предложи начин за отстраняването им.
6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поддържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с извършваната по този договор услуга.
7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да докладва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали нередности.
8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изготвя фактури и приемо-предавателни протоколи в съответствие с указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.
10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и предложения от него екип се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали и да не разпространява пред трети лица собствена или друга информация, станала му известна при и/или по повод изпълнението на договора, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на предмета на настоящия договор или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по чл. II от настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на предмета на настоящия договор.

## VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

1. При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,05 на сто от дължимата сума за всеки ден закъснение, но не повече от 5 (пет) % от цената на договора.
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи обезщетение за всички претърпени имуществени и неимуществени вреди и пропуснати ползи, които са пряка и непосредствена последица от нарушението по раздел VI, точка 10. При определяне размера на обезщетението се взема предвид и всички обстоятелства, свързани с нарушението, както и приходите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, получени в следствие на нарушението и/или пропуснатите ползи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ настъпили в следствие на това нарушение.
3. За неизпълнението на други задължения по договора, които не застрашават и не са причина за неизпълнение на целия проект неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10 (десет) % от възнаграждението по договора. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезщети ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всяка грешка, свързана с неточно изпълнение на предмета на договора, довела до претенция, действие или твърдение на трето лице срещу ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява безвъзмездно съдействие за защита и урежда за своя сметка такава претенция, действие или твърдение срещу ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като поема плащанията и разноските във връзка с воденето на всякакви съдебни производства и изпълнение на постановени решения или



постигане на извънсъдебни споразумения при условие, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отправи незабавно писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за такава претенция, действие или твърдение за нарушение.

5. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е обезщетил третите лица в случаите на предходната алинея, той има право на регресен иск срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до пълния размер на обезщетението, ведно с всички лихви и разноски за това.

## VIII. ПРИЕМАНЕ

Физическото предаване и приемане на стоката се удостоверява чрез съставяне на приемо-предавателен протокол, подписан от страните или от упълномощени от тях лица.

## IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията по настоящия договор, ако това се явява следствие от появата на форсмажорни обстоятелства като: пожар, земетресение, наводнение и други събития, представляващи „непреодолима сила” по смисъла на Търговския закон и ако тези обстоятелства непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор. В тези случаи, срокът на изпълнение на задълженията по договора се измества със съответното време, в течение на което действат такива обстоятелства.

2. Страната, която се намира в невъзможност да изпълнява задълженията си по този договор поради непреодолима сила е длъжна незабавно:

- Да уведоми писмено другата страна за настъпилото събитие, което причинява неизпълнение на задълженията ѝ; за степента, до която това събитие възпрепятства изпълнението на задълженията на тази страна; за причините на събитието; за неговото предполагаемо времетраене;

- Да положи всички разумни усилия, за да избегне, отстрани или ограничи до минимум понесените вреди и загуби.

3. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

4. Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

5. Определено събитие не може да се квалифицира като „непреодолима сила”, ако:

- Ефектът от това събитие е могъл да се избегне, ако някоя от страните е изпълнявала добросъвестно задълженията си по този Договор.

- Ефектът от това събитие е могъл да бъде избегнат или намален с полагането на всички разумни грижи.

6. В случай на възникването на непреодолима сила, изпълнението на съответното задължение по този договор се спира.

## X. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

1. Договор за изпълнение може да бъде изменен или допълнен само след писмено съгласуване със Структурата за наблюдение и докладване (СНД) по Плана за възстановяване и устойчивост.

2. Договор за изпълнение по изключение може да бъде изменен или допълнен без писмено съгласуване по реда на т. 1 в следните случаи:

2.1. когато в резултат на непреодолима сила се налага промяна в сроковете на договора, или

2.2. при намаляване на договорените цени в интерес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.



## XI. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

1. Настоящият договор може да бъде прекратен:

- С изтичане на срока на договора;
- По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
- При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
- С окончателното му изпълнение.
- При условията на т. 6 във връзка с точки 7 и 8, както и при нарушение на точка 9 от Заключителните разпоредби.

2. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на поръчката, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

## XII. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

1. За всички неуредени въпроси в настоящия договор ще се прилагат нормите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите, като всички спорове по него ще се решават в дух на разбирателство, а при невъзможност за постигането му от компетентния български съд.

## XIII. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ СТРАНА НА ФИНАНСИРАЩАТА ИНСТИТУЦИЯ.

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи.

## XIV. СПИСЪК НА ДОГОВОРЕНИТЕ ДОКУМЕНТИ

1. Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

- Настоящия договор;
- Техническа спецификация (Приложение 1);
- Техническото и финансово предложение от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение 2)
- Общи условия към договорите за финансиране по Програмата за икономическа трансформация от Националния план за възстановяване и устойчивост (Приложение 3).

## XV. КОМУНИКАЦИИ

1. Всички комуникации и кореспонденция, свързани с настоящия договор, между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да съдържат наименованието и номера на договора и се изпращат по електронна поща или по куриер. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Лице за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Кристина Михайлова – управител.

Лице за контакт от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: .....



## XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Условието на членове 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от Общите условия към договорите за финансиране по Програмата за икономическа трансформация от Националния план за възстановяване и устойчивост (Приложение № 3 към настоящия договор) се отнасят и прилагат в пълен обем и за страните по настоящия Договор.
2. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.
3. Страните са длъжни да положат всички усилия, за да постигнат уреждане на възникнали между тях спорове по взаимно съгласие. Всяка от страните е длъжна да отговори в срок от 5 работни дни на искане на другата страна за уреждане на възникнал спор по взаимно съгласие. След изтичането на този срок, или ако опитите за уреждане на спора не са довели до резултати в срок от 5 работни дни от датата на първото искане, всяка от страните може да уведоми другата, че смята процедурата за неуспешна. При непостигане на споразумение - спорът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданско процесуалния кодекс.
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни поръчката с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на договора.
5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че договорът се осъществява с финансовата подкрепа на Европейския съюз – NextGenerationEU по Плана за възстановяване и устойчивост. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени от Регламент № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета;
6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати настоящия договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително при подозрение в измама, съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности.
7. „Нередност“ по смисъла на горната алинея е всяко нарушение на разпоредба на правото на Общността, в резултат на действие или бездействие от стопански субект, което е имало или би имало за резултат нарушаването на общия бюджет на Общностите или на бюджетите, управлявани от тях, или посредством намаляването или загубата на приходи, произтичащи от собствени ресурси, които се събират направо от името на Общностите или посредством извършването на неоправдан разход.
8. „Измама“ по смисъла на чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности е всяко умишлено действие или бездействие, относно приходи и разходи и свързано с:
  - 8.1. използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или документи, което води до злоупотреба, нередно теглене или неправомерно намаляване на средства от общия бюджет на Европейските общности или от бюджети, управлявани от или от името на Европейските общности,
  - 7.2. укриване на информация в нарушение на конкретно задължение, със същия резултат,
  - 8.3. използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати,
  - 8.4. злоупотреба на правомерно получена облага със същия ефект.



---

9. Правата и задълженията по договора не могат да бъдат прехвърляни или възлагани на трето лице без предварително писмено одобрение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните по него.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ: